

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Cory Martin
222 Queen Street
Suite 1401
Ottawa
Ontario
K1P 5V9

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Parliamentary Precinct Division/Acquisitions de la Cité
parlementaire
222 Queen Street / 222, rue Queen
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Mobilier de Salle de Réunion	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP756-141497/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client EP756-141497	Date 2014-07-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PPS-007-24520	
File No. - N° de dossier 007pps.EP756-141497	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-08-08	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Martin, Cory D.	Buyer Id - Id de l'acheteur 007pps
Telephone No. - N° de téléphone (613) 990-3941 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 990-4447
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: 180 Wellington Street Ottawa, Ontario Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 002 est proposée pour publier les questions et les réponses reçues jusqu'à présent.

Question #3:

Dans l'annexe A.3 – Biens optionnels, veuillez confirmer la quantité optionnelle de chaque pièce d'ameublement.

Réponse #3:

La quantité de biens optionnels a été révisée. L'annexe A.3 – Biens optionnels et l'annexe ii – Fiche de présentation de la soumission financière ont été mises à jour.

Question #4:

Dans l'appendice i – Critères d'évaluation technique, veuillez confirmer le nombre de points maximum qui peut être attribué au critère C6.

Réponse #4:

Le nombre maximum de points qui peut être attribué au critère C6 est de vingt-deux (22). L'appendice i – Critères d'évaluation technique a été mis à jour pour tenir compte de ce changement.

Question #5:

Dans l'annexe A.1 – Plans d'étage et dessins de meubles pour le mobilier des salles de réunion, TPSGC peut-il choisir entre fournir les dessins de meubles avec les toutes les dimensions et fournir les dessins en format .dwg? La raison pour laquelle nous demandons de fournir des dessins AutoCAD est qu'ils sont échelonnables, tandis que les dessins en format PDF ne le sont pas. Ce ne sont pas toutes les dimensions qui figurent sur les dessins, et en ayant les versions AutoCAD, nous pourrions déterminer toute dimension qui n'est pas indiquée.

Réponse #5:

Envoyer un courriel à Cory Martin (cory.martin@tpsgc-pwgsc.gc.ca) pour demander les versions AutoCAD des dessins CW-1/CW-3. Les fichiers seront transmis au soumissionnaire par courriel.

À : **ANNEXE A.3**

Supprimer : PRODUITS FACULTATIFS

Insérer :

ANNEXE A.3

PRODUITS FACULTATIFS

Les produits dont la liste figure ci-après pourraient se révéler nécessaires dans le cadre des projets à venir au sein de la Cité parlementaire.

Calendrier de livraison approximatif : de mars 2017 à septembre 2018

Mobilier	Code du dessin	Quantité approximative
Table pliante	CR-1	90
Plateau de table d'angle	CR-3	4
Angle allongé de table pliante	CR-5	4
Table d'appoint	CR-4	63
Chaise à deux places	CR-2	424
Chariot pour table pliante	CR-1	31
Chariot pour table d'appoint	CR-4	21
Chariot pour chaise à deux places	CR-2	212

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP756-141497/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EP756-141497

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
007ppsEP756-141497

Buyer ID - Id de l'acheteur
007pps
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

À : **Appendice II**

Supprimer : FICHE DE PRÉSENTATION DE LA SOUMISSION FINANCIÈRE

Insérer :

APPENDICE II

FICHE DE PRÉSENTATION DE LA SOUMISSION FINANCIÈRE

Tableaux de prix

Tableau de prix relatif au contrat

Le soumissionnaire doit proposer des prix unitaires fermes ou des prix de lot fermes pour la fourniture et l'installation des produits indiqués ci-dessous :

Numéro de groupe	Code du dessin	Type de mobilier	Quantité	Prix unitaire	Prix calculé (quantité x prix unitaire)
1	CR-1	Table pliante	141	\$	\$
	CR-3	Plateau de table d'angle	22	\$	\$
	CR-5	Angle allongé de table pliante	22	\$	\$
	CR-4	Table d'appoint	101	\$	\$
2	CR-2	Chaise à deux places	400	\$	\$
3	CR-1	Chariot pour table pliante	57	\$	\$
	CR-4	Chariot pour table d'appoint	34	\$	\$
	CR-2	Chariot pour chaise à deux places	200	\$	\$
Prix total du contrat (prix total = somme des prix calculés)					\$

Tableau de prix relatif à l'entreposage

Si le Canada provoque un retard dans le calendrier de livraison après la fabrication des produits, il doit avoir la possibilité de faire entreposer les produits par l'entrepreneur.

Le soumissionnaire doit proposer des taux fermes pour l'entreposage, de la façon suivante :

Type de taux	Taux
Taux hebdomadaire ferme (par mètre cube)	\$
Taux mensuel ferme (par mètre cube)	\$

Tableau de prix relatif aux services de réparation

Si le Canada endommage les produits après leur installation, il doit avoir la possibilité de faire réparer les produits par l'entrepreneur.

Le soumissionnaire doit proposer un taux ferme pour les services de réparation, de la façon suivante :

Type de taux	Taux
Taux horaire (par employé qui effectue les réparations)	\$

Tableau de prix relatif aux produits facultatifs

Le soumissionnaire doit proposer des prix unitaires fermes ou des prix de lot fermes pour la fourniture et l'installation des produits facultatifs indiqués ci-dessous :

Calendrier de livraison : de mars 2017 à septembre 2018

Mobilier	Code du dessin	Quantité estimative	Prix unitaire
Table pliante	CR-1	90	\$
Plateau de table d'angle	CR-3	4	\$
Angle allongé de table pliante	CR-5	4	\$
Table d'appoint	CR-4	63	\$
Chaise à deux places	CR-2	424	\$
Chariot pour table pliante	CR-1	31	\$
Chariot pour table d'appoint	CR-4	21	\$
Chariot pour chaise à deux places	CR-2	212	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP756-141497/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

007pps

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EP756-141497

File No. - N° du dossier

007ppsEP756-141497

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Calcul de la note relative au prix

Aux fins d'évaluation, la note relative au prix sera calculée de la façon suivante :

Note relative au prix = [(prix total du contrat + prix d'évaluation de l'entreposage + prix d'évaluation des services de réparation) X 80 %] + [(prix des produits facultatifs) X 20 %]

Donc :

Prix total du contrat =

La valeur en dollars entrée dans la cellule Prix total du contrat du Tableau de prix relatif au contrat.

Prix d'évaluation de l'entreposage =

[Taux hebdomadaire ferme (par mètre cube) X 2 semaines X 50 mètres cubes] + [Taux mensuel ferme (par mètre cube) X 2 mois X 50 mètres cubes].

Prix d'évaluation des services de réparation =

[Taux horaire (par employé effectuant les réparations)] X 2 employés X 10 heures.

Prix des produits facultatifs =

La somme en dollars des prix unitaires des produits facultatifs X la quantité de produits facultatifs.

Exemple

Voici un exemple de soumission financière. Le calcul de la note relative au prix du soumissionnaire figure sous les tableaux de prix. Les prix ne sont indiqués que pour les besoins de la démonstration.

Tableaux de prix

Tableau de prix relatif au contrat

Le soumissionnaire doit proposer des prix unitaires fermes ou des prix de lot fermes pour la fourniture et l'installation des produits indiqués ci-dessous :

Numéro de groupe	Code du dessin	Type de mobilier	Quantité	Prix unitaire	Prix calculé (quantité x prix unitaire)
1	CR-1	Table pliante	141	2 100,00 \$	296 100,00 \$
	CR-3	Plateau de table d'angle	22	2 000,00 \$	44 000,00 \$
	CR-5	Angle allongé de table pliante	22	500,00 \$	11 000,00 \$
	CR-4	Table d'appoint	101	2 000,00 \$	202 000,00 \$
2	CR-2	Chaise à deux places	400	1 000,00 \$	400 000,00 \$
3	CR-1	Chariot pour table pliante	57	500,00 \$	28 500,00 \$
	CR-4	Chariot pour table d'appoint	34	500,00 \$	17 000,00 \$
	CR-2	Chariot pour chaise à deux places	200	250,00 \$	50 000,00 \$
Prix total du contrat (prix total = somme des prix calculés)					1 048 600,00 \$

Tableau de prix relatif à l'entreposage

Le soumissionnaire doit proposer des taux fermes pour l'entreposage, de la façon suivante :

Type de taux	Taux
Taux hebdomadaire ferme (par mètre cube)	5,00 \$
Taux mensuel ferme (par mètre cube)	17,00 \$

Tableau de prix relatif aux services de réparation

Le soumissionnaire doit proposer un taux ferme pour les services de réparation, de la façon suivante :

Type de taux	Taux
Taux horaire (par employé qui effectue les réparations)	50,00 \$

Tableau de prix relatif aux produits facultatifs

Le soumissionnaire doit proposer des prix unitaires fermes ou des prix de lot fermes pour la fourniture et l'installation des produits facultatifs indiqués ci-dessous :

Mobilier	Code du dessin	Quantité approximative	Prix unitaire
Table pliante	CR-1	90	2 200,00 \$
Plateau de table d'angle	CR-3	4	2 100,00 \$
Angle allongé de table pliante	CR-5	4	550,00 \$
Table d'appoint	CR-4	63	2 100,00 \$
Chaise à deux places	CR-2	424	900,00 \$
Chariot pour table pliante	CR-1	31	550,00 \$
Chariot pour table d'appoint	CR-4	21	550,00 \$
Chariot pour chaise à deux places	CR-2	212	225,00 \$

Calcul de la note relative au prix

Note relative au prix = [(prix total du contrat + prix d'évaluation de l'entreposage + prix d'évaluation des services de réparation) X 80 %] + [(prix des produits facultatifs) X 20 %]

Donc :

Prix total du contrat = La valeur en dollars entrée dans la cellule Prix total du contrat du Tableau de prix relatif au contrat.

= 1 048 600,00 \$

Prix d'évaluation de l'entreposage = [Taux hebdomadaire ferme (par mètre cube) X 2 semaines X 10 mètres cubes] + [Taux mensuel ferme (par mètre cube) X 2 mois X 10 mètres cubes].

= (5,00 \$ X 2 X 10) + (17,00 \$ X 2 X 10)

= 100,00 \$ + 340,00 \$

= 440,00 \$

Prix d'évaluation des services de réparation = [Taux horaire (par employé effectuant les réparations)] X 2 employés X 10 heures.

= 50,00 \$ X 2 X 10

= 1 000,00 \$

Prix des produits facultatifs = La somme en dollars des prix unitaires des produits facultatifs X la quantité de produits facultatifs.

Tableau de prix relatif aux produits facultatifs

Le soumissionnaire doit proposer des prix unitaires fermes ou des prix de lot fermes pour la fourniture et l'installation des produits facultatifs indiqués ci-dessous :

Mobilier	Code du dessin	Quantité approximative	Prix unitaire	Prix calculé (quantité x prix unitaire)
Table pliante	CR-1	90	2 200,00 \$	198 000,00 \$
Plateau de table d'angle	CR-3	4	2 100,00 \$	8 400,00 \$
Angle allongé de table pliante	CR-5	4	550,00 \$	2 200,00 \$
Table d'appoint	CR-4	63	2 100,00 \$	132 300,00 \$
Chaise à deux places	CR-2	424	900,00 \$	381 600,00 \$
Chariot pour table pliante	CR-1	31	550,00 \$	17 050,00 \$
Chariot pour table d'appoint	CR-4	21	550,00 \$	11 550,00 \$
Chariot pour chaise à deux places	CR-2	212	225,00 \$	47 700,00 \$
Tableau de prix relatif aux produits facultatifs				798 800,00 \$

Par conséquent :

Note relative au prix = [(prix total du contrat + prix d'évaluation de l'entreposage + prix d'évaluation des services de réparation) X 80 %] + [(prix des produits facultatifs) X 20 %]

$$\begin{aligned}
 \text{Note relative au prix} &= (1\,048\,600,00 \$ + 440,00 \$ + 1\,000,00 \$) \times .8 + (798\,800,00 \$ \times .2) \\
 &= (1\,050\,040,00 \$) \times .8 + (798\,800,00 \$ \times .2) \\
 &= 840\,032,00 \$ + 159\,760,00 \$ \\
 &= 999\,792,00 \$
 \end{aligned}$$

Remarque : Les chiffres qui figurent dans le tableau ci-dessus ne sont utilisés que pour illustrer la démarche d'évaluation.